

Jean Rohleder

Courriel: jean.rohleder@cnrs.fr

Téléphone: +41 77 456 44 73

Nationalité: Allemande / Française

13.10.1993

Formation

Université de Berne

Doctorat en Linguistique Générale

Fév. 2017 – Sept. 2021

Superviseurs: Professeurs Fernando Zúñiga,

Isabelle Bril (CNRS, France)

insigni cum laude

SOAS, Université de Londres

MA en Documentation et Description du Langage

Sept. 2015 – Sept. 2016

Superviseurs: Professeurs Julia Sallabank, Peter Austin

Distinction

Université de Berne

MA en Linguistique,

Sept. 2014 – Sept. 2015

mineure en Sociolinguistique

tous les crédits sauf le mémoire (départ pour Londres)

BA en Linguistique,

Sept. 2011 – Fév. 2015

mineure en Langue et littérature françaises

insigni cum laude

Expérience professionnelle

Département de Linguistique, Uni Berne

Assistant scientifique

Oct. 2022 – Déc. 2023

- Préparation de la thèse de doctorat en vue de sa publication
- Édition du dictionnaire vamale en vue de sa publication
- Finalisation d'articles (alignement syntaxique, phonologie diachronique)

Département de Linguistique, Berne

Secrétaire

Nov. 2021 – Juil. 2023

- Gestion des crédits et autre administration financière
- Administration en ligne des cours
- Administration matérielle du département: commande de livres de cours, réservation de salles

Département de Linguistique, Berne

Chargé de cours

Août. 2021 – Fév. 2023

- Enseignement aux niveaux BA et MA

Département de Linguistique, Berne

Assistant

Fév. 2017 – Fév. 2021

- Enseignement de cours aux niveaux BA et MA
- Conseil aux étudiant.e.s et administrateur (décision sur l'admissibilité des cours, vérification des profils d'études)
- Co-présidence des examens de BA et correction des mémoires
- Organisation de conférences
- Tâches d'assistant administratif (administration des cours sur les plateformes numériques, commande de lectures de cours, classement des nouveaux livres pour la bibliothèque)

Langues

Allemand

Langue maternelle (C2)

Français

Langue maternelle (C2)

Anglais

Niveau IELTS 8.5/9 (2014)

Vamale

Courant

Enseignement et Recherche

Intérêts de Recherche Documentation linguistique, linguistique descriptive, typologie syntaxique, linguistique anthropologique, histoire (pré)coloniale du Pacifique.

Bourses Bourse FNS P500PH.217641 Jan. 2024- Déc. 2025

IGS grant 0321 ([ELDP](#)) 2017 – 2020

Projets de Recherche

Précis grammaticaux du nemi et du paicî et typologie de l'alignement dans les langues du Nord de la Nouvelle-Calédonie 2024-2026

L'Alignement en Paicî Oct. 2022 – Déc. 2023

Assistant scientifique au département de linguistique de Berne

Documentation and description of Vamale, an endangered language of New Caledonia Février 2017 – 2021

Mentor: Prof. Fernando Zúñiga (Bern)

Documentation linguistique et projets participatifs concernant le vamale, archivés sur [ELAR](#)

Publications **Alignment in Vamale** (under review)
A Grammar of Vamale (Language Science Press, *in press*)

Présentations **Restocking the Shelves** Décembre 2023
Présentation au ESHP, Edinbourg

Alignment systems in New Caledonia Août 2023
Présentation à la APLL, Olomouc, avec Alexander ELIAS

Restocking the Shelves Août 2023
Présentation à la APLL, Olomouc

Alignment in Vamale Août 2023
Présentation à la SLE, Athènes

Contacts linguistiques le long du Pamalé – Changement linguistique et plurilinguisme dans le Pacifique Sud Mars 2023
Poster à la Journée de la Recherche, Université de Berne

Tiike i Vamale – Documentation et description linguistique dans le Pacifique Sud Avril 2021
Présentation à la Journée de la Recherche, Université de Berne

- Vamale – Description et documentation linguistique** Mars 2020
Science Slam, Semaine de la Durabilité, Université de Berne
(première place)
- Aspect in Vamale (South Oceanic) The example of *balan*** Juin 2019
Présentation à l' *Austronesian and Papuan Languages and Linguistics*
(APLL), Leiden
- The place of Vamale (New Caledonia) in a multilingual environment – Attitudes towards it and differences across time and space** Avril 2019
Présentation à *Typology of small-scale multilingualism*, Lyon
- Possession in Vamale** Août 2018
Présentation à la SLE, Tallinn (avec Prof. Fernando Zúñiga)

Une vue d'ensemble des politiques linguistiques à travers le temps et l'espace, et des écoles de pensée sur le sujet. Sur la base de Spolsky (2004), avec des études de cas, les étudiant.e.s apprennent à contextualiser les situations sociolinguistiques dans les politiques et les idéologies linguistiques. Examen écrit.
Évaluation moyenne des étudiant.e.s: 5.5/6

Einführung in die Syntax

Printemps 2017, Automne 2022

Une introduction à la syntaxe fonctionnelle. Sur la base de Kroeger (2004) et de ses propres exercices, les étudiant.e.s apprennent le vocabulaire syntaxique de base, et à analyser des données syntaxiques. Examen écrit.
Évaluation moyenne des étudiant.e.s: 5/6

Strukturkurs Vamale

Automne 2020

Une présentation du vamale dans son contexte géographique et culturel plus large, avec quelques exercices, via Zoom.

Einführung Morphosyntax

Printemps 2020, 2019

Une introduction aux concepts linguistiques les plus élémentaires en morphologie et en syntaxe, avec un bref aperçu des écoles théoriques importantes. Via Zoom et podcast. Examen écrit.
Évaluation moyenne des étudiant.e.s: 5.5/6

Ozeanische Sprachen

Automne 2019

Une introduction à la famille des langues océaniques avec des informations culturelles et historiques. Examen écrit.
Évaluation moyenne des étudiant.e.s: 5.3/6

Einführung Phonetik und Phonologie

Automne 2019, 2023

Introduction à la phonétique (Praat) et à la phonologie, avec des problèmes et des exercices de transcription. Examen écrit, partie audio pour la transcription.
Évaluation moyenne des étudiant.e.s: 5.5/6

Seminar Feldforschung, BA und MA

Printemps 2022, 2019

Cours sur le travail de terrain et la linguistique descriptive. En travaillant avec un locuteur du bilin (Agaw, Afro-asiatique), les étudiant.e.s ont décrit des aspects de la langue. Exercices et travail final notés.
Évaluation moyenne des étudiant.e.s: 5/6

Engagement
volontaire

“Petit Dico du Vamale” 2021
Application de dictionnaire en français. Distribuée auprès des membres des communautés de locuteurs Tiouandé, Téganpaïk et Oué Hava en Nouvelle-Calédonie, elle a rencontré un vif succès.

“Une grammaire du Vamale” 2021–
Grammaire simplifiée en français, avec des exercices d’apprentissage de la langue. Destinée aux membres des communautés de locuteurs.

Co-fondation de l’“Association Vamale”, Tiouandé (NC) Août 2019
L’association a pour but de favoriser la revitalisation de la langue, voir [cette note de blog](#) que j’ai écrite à ce sujet pour ELAR.

Projet lexicographique du Vamale, Téganpaïk (NC) 2017–

“Ateliers de langue”, Téganpaïk (NC) Jun. – Déc. 2018, 2019
Ateliers participatifs pour établir une orthographe et lancer la revitalisation du vamale.